

# ALSÓLENDVAI HIRADÓ

Előfizetési ára:

Egész évre ..... 8 K  
Fél évre ..... 4 -  
Negyed évre ..... 2 -  
Egyes szám ára 20 fillér.

Felolós szerkesztő:

OSZESZLY M. VICTOR.

Laptulajdonos és kiadó:

BALKÁNYI ERNŐ.

Kéziratokat nem adunk vissza.

Szerkesztés és kiadói hivatal: BALKÁNYI ERNŐ könyvkereskedésében Alsólendva.

A nyitlert sora egy korona.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

## A régi Alsólendva.

Alsólendva, 1910, szeptember 24.

Circumdederunt me... Temetnek. A lélekharang cseng, sikong végig az őszülő tájon. Nagy halottunk van, nagy es kedves halottunk, akik a hosszú évek során egy odanőttek a szívünkőhöz, mint tölgyhöz a foyondár. Két nagy halottunk van: egyik a tüzöltő-egylet, másik a dalárda.

Meghalt mind a kettő. A tüzöltő-egylet közel negyven évig szolgálta jőban és rosszban egyforma szívóssággal a közönséget és csak nemrég határozta el, hogy a jubileumát rangosan megünnepli. Szegény, nem érheti meg ezt a napot. A dalárda azonban még kölyök-korát élte, ilyenkor, őszlel szokott újraserveződni, hogy egy kis friss, egy kis új vért kapjon a nyári melegtől elpetyhült tagjaiba. Ilyenkor es-ténként felgyújtották a polgári iskola lámpáit és Tóth Pali, a sohasem lankadó karmester kis pipájával jelt adott a dalosoknak. A közönség pedig szívesen hallgatta a hol vig, hol meg busz nagy notákat, melyek közül nem egy még ma is kedvenc dala az ifjúságnak.

A tüzöltő-egylet után a dalárda fölött huztak meg a lélekharangot, úgy, hogy a legközelebbi szezonban már hiába keressük a repertoáron a dalosok es-télyét. És hiába keressük a tüzöltő-egyletet is, mert a közönség ezt a két intézményt csak akkor látta meg, amikor neki volt rájuk szüksége és sohasem olyankor, mikor ezeknek a közönségre.

A tüzöltő-egylet örökebe bevonul a köteles tüzöltősz, mely olyan elemeket is belevon a tüzöltői intézménybe, akik eddig sem a tagdíj-szedéskor, sem pedig mulatságok idején nem látták meg az egyletet. Mert a köteles tüzöltőszről szóló törvény nem ismer különbséget ur, meg paraszt között, hanem szokatlan demokratszággal az egyikre éppen olyan kötelezettségeket rő, mint a másikra. A dalárda pedig egyszerűen letűnik a szereplés színpadáról és még csak annyi időt sem vesz magának, hogy bocsut intsen a közönségnek ama kis töredéke telé, amely rokonszenvével és áldozataival hien kitartott az utolsó percig.

Es mi, akik ma e két szép intézmény halálát siratjuk, úgy érezzük, hogy ezekkel egy jó darabot is temetünk a régi Alsólendvából. Úgy érezzük, hogy ezt a várost a régi emberek két becézett ideáljától, két szép alkotásától fosztotta meg az idő, az az idő, amely a mi részünkre sohasem hoz, csak mindig fölünk visz el valamit. Úgy érezük, hogy ezt a mi nagy sajnálatunkat hiába sirjuk el, mert hiszen akik engedetni tudták, hogy két humánus intézményünk csak egy nyomtalanul eltűnjön a mult idők árjában és akik ilyen könnyű módon ki tudják radorozni emlékükből a régi Alsólendva e ránk maradt két alkotását; azok meg sem értik a veszleges feletti bánatunkat és nevetnek, kacagnak rajtuk, akik ma a régi-régi szép idők temetjük.

Circumdederunt me...

## Levél a szerkesztőhöz.

Tisztelt Szerkesztő ur!  
Az „Alsólendvai Híradó” 1910. szept. 18-iki 31-ik számában „Jön a kolera!” cím alatt érthetetlennek találja az alsólendvai hatóság indolenciáját „ezzel a kímélettel nem ismerő, rémséges vendégléc szemben, melynek visszavetése ebben a városban, ebben a járásban igazán alig történt valami.”

Nem akarok védekezni és nem akarok védelmezni senkit, de nehogy a mai komoly időben valakit megijesszen az „Alsólendvai Híradó” cikke, engedje meg, hogy a tett intézkedésekről röviden beszámoljak.  
Az alsólendvai főszojabrosás szeptember hó 5-én egy rendeletet adott ki a járás körjegyzőnek, orvosának és csendőroresinek, melyben szigorúan elrendeli, hogy 1. a közönségságot úgy az utcákon, mint az udvarokon ellenőrizze, az árkokat kitisztogattassa, a pocsoályokat lecsapoltassa vagy földdel betömésse és az utcákat, udvarokat hetenként kétszer felsóportesse; 2. kutak körül ruhát vagy bármi másat mosni tilos, a kutak környékét tisztá kavicssal feltömésse, minden közútnál keresztvassal ellátott vedreket alkalmaztasson, melyből inni tilos, a kut tetejét falappal fedesse be és has rozsz, piszkos vizű kutat talál, azt rögtön zárja le; 3. trágyát az utcára és kutak közelébe rakni tilos, a trágyát elfolyása meg nem engedhető, a telt trágyadöroket hordassa ki, vagy pedig hetenként vagy többször messze vagy vasgáncs szagtalantitassa és fertőtleníttesse; 4. nyilvános helyen árnyékszéket messzivel fertőtleníttesse, minden házbán árnyékszéket állítasson és azt fertőtleníttesse; 5. piacok vizsgálatát fokozott erővel gyakorolja, úgy az élelmi szerek elárúsításával foglalkozó üzleteket, mésszár-székeket és vágóhidakat; 6. minden községben 2 ügyelő szükség-körházat és minden köröros székelyhőn 3 szobás járványkörházat egyenként 2-3 ügyvel szereltesse fel; 7. kolerasók ürítel-

## Emlékezés a multra.

(Egy öreg színes emlékkönyvből.) (2)

Lelkes műpártoló volt a székeley és minden alkalmat megragadott, hogy szeretélet a magyar Műusa iránt kitimassa. Nem is akadt székeley város, hol a színesz szükségét szenvedett volna.

Régi időkben, az akkor már teret hódított operett a székeley földön nem birt érvényesülni; azonban a bármily szerény módon előadott dalművek mindig nagyszámú közönséget hódítottak. Alessandra Stradella „Büvös vadász” zenéjét nagy élvezettel hallgatták.

A legkedveltebb darabok azonban a klasszikus művek és az eredeti népsziművek voltak. E. Kovács Gyula nagy művésznünk vendég-szeresplése a Székelyföldön innepszámú mentek. Diszes, ünnepi ruhába öltözött közönség nézte végig Othello, Hamletet, Bánkót és Keant. Tombló művésznyilánváltás vonult végig E. Kovács Gyula vendégjátéka alatt és boldog volt az a színesz, ki a nagy művészel szerepelhetett.

A német kritika is méltányolta Kovács Gyulát és a kolozsvári Nemzeti Színház bécsi vendég-szeresplése alkalmával az akkortájt eléggé gáncsokos lapok a magyar művésztől ragasztáló cikkek-eket írtak.

Sepsiszentgyörgyről Kézdivásárhelyre ment a társulat, hol Róloante Mózes kertjében szinkört épített.

A nézőtér (még páholy is volt) eléggé al-

kalmasnak bizonyult, de a színpad és főleg az öltözöknök nevezett deszka-alkotmány nagyon hiányos volt — Egy ízben előadás közben nagy felhőszakadás támadt és a hírtelen jött ár ruhát, cipőt, mindent elsodort. Mikor az előadásnak vége volt, nappali ruhánk már messze usztak és tróvikban, spanyol jelmezekben kellett a színház elhagyni. A ruhákunk egyrészt csak másnap lehetett hasznavehetetlen állapotban a kert kerítésénél kihálázni. A székeley nép mikor értesült az elemi csapásról, főleg a jutalmazandóknak cipőt, csizmát, ruhát küldött nagy dobozokban. Persze voltak olyanok, akik váratlanul, a meglehetősen viselt ruháikat úgy japtak.

— Dühjárt gúnya csak kell a magyar színesz uraknak! — mondta a székeley.

Zádor komiszt tisztelő jutalomjátéka alkalmával egy heringgel lepték meg. Naggot bántul, midőn a meglehetősen nehéz halból ezüst tallérok kerültek elő.

Bármilyen nagy tisztelője volt a székeley a színesznek, követválasztás idején nagyon óvatosan kellett annak lenni, ki vendégelőben érkezett. A legeszkélyebb ellenmondásra, vagy célzásra irtoztató düh fogta el a korteskedő nepet.

Sztupa a Andor igazgató majdnem életével fizetelt egyizben egy megkockázatot megjegyezéset. Egyik szünnapon (akkor még volt a színesznek egy-két napi pihenője) Sztupa a színházi vendégelőben olvasott, midőn az egyik asztalnál ülő Ugron-pártiak Szilágyi Virgilt — az ellen-

jelölt — becsületlen szavakkal emlelték és minden lehető csúfsággal illeltek Sztupa igazgá-gos ember lévén, szerenyes megszólalt:

— De uraim, miért bántják azt a derék, becsületes embert? Hisz én is Ugron-párti vagyok, de mégsem szép egy embert így gyafálni!

Ennél sem kellett több. Székek reptűkek, poharak csörmpölvé pattantak szét Sztupa feje irányában a falon, sőt bicska is mutatkozott itt-ott. E válságos pillanatban a kutszó szobából beront egy robusztus alak, székek ragad és rövid idő múlva tisztá a szoba. Egy-kettő a földről kászóldók fel és kisson a szobából; kint morogják:

— A suly egye meg azt a bitang komédiást, de megütögette a fejemet.

Komédiás volt a megmegtő. Erőművésze. Czikmántory volt a neve és a székeley földi jártá — maga is székeley lévén — egylovas szekérrel. Derék, becsületes ember volt és mindenki ismerte. Ennek köszönhető a meghátrálást is, mert ha idegen lett volna, agyonütött, hábris óriást es erje. Megjegyzendő, hogy Czikmántory annak érkezelt és szüntársulatunk miatt nem kapott engedélyt produkcióra.

— Köszönöm barátom, — mondja Sztupa.

— Nincs mit, instállom; csak nem engedhetem a kollega urat megnyusztanni (megfojtanni)!

Sztupa e percben nem bánta a bizalmas megszólítást.

Ilyen nemesen viselkedett a székeley komédiás, dacára az előadásai beütásának!

kének előállítására szolgáló üvedgűdős üvegek és azok csomagolásához szükséges tárgyakat, amennyiben hiányosak, rögtön pótolassa; 8. minden községben alakítsa meg a járványbiztonságot; 9. minden kolera-gyanus megbetegedés (hányás, hasmenés) azonnal bejelentendő a községi előjárónak; 10. kolerafallertőző vidék-ről érkezettek és kolerában megbetegedettek meg egészségese hozzátartozói 5 napig megfigyeljék; 11. minden körjegyzőség területén gondoskodjék 1—1 kiképzett fertőtlenítő és minden községre 2—3 ápolóról; 12. első segélyhez szükséges gyógyszerre és fertőtlenítő szereket minden községben beszereztesse; 13. tuluszolt és egészségellen lákást hozam jelentése be; 14. kolera megbetegedése esetén a fertőzött házaknál öröklet alkalmazzon; 15. tegeyen jelentést, hogy a felidantató járványkórházban hányn vidéki beteg volt elhelyezhető; 16. a rendelést tartalmazó a lakossággal azonnal tudassa.

Ezen a titulum csak kivonatosan változ — rendeltele a beérkezett jelentések szerint Alsólendvára 16 ággyal, Lendvasvárhelyen 9 ággyal, Csesztregben 6 ággyal, Belatincon 4 ággyal járványkórház szerelést fel, azoknál minden községre 3 ággyal szűkekorház áll keszen, hogy bármely pillanatban mutatókósi gyanus- vagy kolerás megbetegedés, azonnal legyen hely, hogy az első megbetegedett elhelyezni lehet. Minden körjegyzőség területére egy-egy kiképzett fertőtlenítő és minden községre számára 2—3 kiképzett ápoló áll rendelkezésre.

Alsólendvára, Cserfalódn, Lendvasvárhelyen és Belatincon egy-egy formál-fertőtlenítő gép már beszerezte, Zalabaksán, Szentgyörgyvölgyön, Csesztregben és Keszkenen pedig most szerzik be.

Betegszőlési eszközök és hullát szállító kosbak beszereztek, úgy minden községben kolera-szerű ürütként szállításra szolgáló alkalmas üvedgűdős üvegek, a szállításhoz szükséges felszereléssel, majd fertőtlenítő szerek a kelto mennyiségben, beszereztek.

Minden községben meg van alakítva a járványbizottság, melynek kötelessége már a vesztés előtt működésbe lépni s a hatóságának mindenben segítségére lenni.

A köztisztaságra vonatkozólag a rendelétek intézkedéseit a körjegyző a kör- (községi) orvossal, a csendőrével, majd maga a hatóság a járársóval ellenőrizi.

Sajnos, hogy a tisztaságot és a rendelétek szigorú betartását illetőleg az indolencia a mi népünkön oly nagy, hogy szinte megijed az ember; hogy ha már most, az előintézkedések megtételénél ennyire sem törődik semmivel, sőt igen sokszor élelenségil: mi lenne akkor, ha a veszt

tényleg meglepne bennünket... Pedig az előkésztültek, az övintézkedések nem egységesek, hanem valamennyiük érdekében törtennek, mert a betegségben a hatóság már semmit, az orvos is csak keveset segíthet, míg az övintézkedések betartásával megakadályozhatja, hogy a rettenetes betegség fellegyen, vagy ha egy-egy esetben mutatóknak is, elterjedjen közöttük.

Az intézkedések során megének álsipanja beszerezte a Járványtisztérnek 111.000 1907. sz. „Népszéru útmutatás a kolera ellen való védekezésre” című füzetét, melyből járulásként minden egyes községre kapott egyet-oly tálvánissal, hogy a községbiro igyekezzék azt a községben minél szélesebb réteggel, lehetőleg a község összes lakosságával megteríteni, hogy ezáltal meg egyrészt tisztában legyenek a kolera ellen való védekezés minden módjával, addig be fogják látni, hogy a hatósági intézkedéseknek is csak úgy lesz meg a fogatnaja, ha a hatóságának mindenben segítségére lesz a polgárság.

Ha az erendelt intézkedések oly lelkiismeretes pontossággal teljesítetnek, mint amily erélyvel és pontossággal a hatóság eljár s ha polgárságunk az „Utmutatásban” foglaltakat szigorúan szem előtt tartja s igyekezik a hatóságot eljárásában hathatos odaadással támogatni, akkor nyugodtak lehetünk, mert ma már csak a tudatlannak és rosszkarakteru hitellennek lehet oká felni a koleraót.

Dr. JOZSA FABIAN, járási orvos

## Egerszegi furcsaságok.

Rovatvezető: Frici.

### Bevezetés.

Egy fiatal bohémbarátomnak, kivel egy fővárosi lap redakciójában ismerkedtem meg, megígertem, hogy a hozzá küldött levelemben megismertetem az én híres laklyemmel, Egerszeggel. En azonban abban a megyőződéssel vagyok, hogy azok a furcsaságok, melyeket megörökíteni szándékozom, nem csak az én világjáró éjszakákban bókórló pesti barátomat érdekeltetik, hanem mindazokat, akik csak valamikélt is hallottak Egerszegről. Ebben a megyőződéssel bocsátottam utnak közöleményemet. Egerszert, mindennapi események ezek, melyek mellett az egerszegi polgárok ezrei mennek el, anélkül, hogy észrevennek azokat a furcsaságokat, melyeknek főhősei saját maguk.

Mindenre rá fog kerülni a sor. A fiakkerekek, az utasegítők, a rendőrök, továbbá a szállodák, éttermek, kávéházak stb. stb. mind elvonulnak majd lassankint a nyájas olvasó szemét előtt.

A szeredai terem zúfolásig telve volt. A hóhér Bukov lövőidőzetek a széky némes nőket, a vérbőrös és percben itéli el Lázár Imrét és Zöld Pétert (a székyeket a színházban zajongnak), midőn II. József császár, mint itelőmester-küldött, inkognitójából kibontakozva letépi Bukov generális érdemeit azon szavakkal:

— A katonát nem a feltöltözött érdemeitek ékesítik, hanem a becsület!

E pillanatban egy öreg székyek a szinpad mellé ugrik (Bajkó kő a neve):

— Vesszen! — kiáltja és a színházban óriási kar zúgja: — Vesszen! Ugy kell nekik! Fel kell kötni a gazember!

Percekig szüntel az előadás.

A darab végével Veress Sándor, egy tchetségs fiatal művész, aki Bukov ellenszenves szerepét dethűen kreálta, semmit sem élvezte a vendéglőbe lép, midőn egy székyek elkiáltja:

— Ez a gazember! Itt a bitang! A súly egy meg!

Ütöttek, verték most már és a vendéglőnek és több vendégnek kellett Veress kimenteni és megszökötteni. Hiába iparkodtak a népet csillítani, hogy hisz ez csak comédia. Hiába volt minden. Aki így tudja a székyekt bántani, az nem becsületes ember! A szolgarbíro oszlatta szét a neptőmet, mely még mindig Bukovot kereste. Szégyen Veress Sándor (mint jövevény művész halt meg Győrött) megbábozott fejt fogta, de soha sem volt boldogabb, mint ez estén. Hisz ilyen elismerést nem minden színész arat alkálításáért!

(Folytatom.)

(Tata.)

LORÁNDY TIVADAR.

Ezeket előrebocsátva jhallgass meg ön Múza s engedélelnekem Egerszegről szőlő dicshimnuszaimat!

### I. A fiakkerekek.

Ha az Úristen nagyon meg akar verni, akkor a lelket és bűnt karóznó vicinálison leutaztat Zalagegerszegrre. Amint kiszállás a kupukák nevezett oduból, legokosabban teszed (másképp úgy sem teheted), ha az összes csomagjaidat hódod alá, feljé tetéjére rakod, mert hordárterteljesen hiába kiabálnál. Az nincs, vagy ha van, akkor csendes rezignációval lidődel egy falnak támasztott létrán.

Kijutva a peronnak nevezett cellából, egy kellemes meglepetés várakozik rád. Körülbéli nyolc-tíz markos (nem a Markos péter) kéz ragadja meg batujaidat s mire magadhoz térsz, egy fiakkereben falálód öket

— Tessék nagyágos ur, tessék, — s ezzel a kocsi tulajdonosa, segítve a legényének, lufszuk egy löttökopott butarára, melynek szákadott bürölésen újnyi vastagon felériük a por, az a por, melyet Egerszegen 100% potádoval lőkelezték, hogy a város területét éle ne próbálja helyni.

Ha azt nem akarod, hogy egy rögtönzött karambol főlegesen, úgy alkudni ne merészelj.

Az elragadott csomagjaidat se szedd le a kocsióról, mert ha ezt a merényletet el mered követni, akkor egy csppet se pirulj el, ha 30 lépésről is a következő megjegyzések röpködnek b. személed felé.

— Maga ur? 'Iszen meg nyóc hatosa sines!

Vagy: — Ehiszem, öt vasért beváltétek magát!

Perse, azt mondanom sem kell, hogy a legszébb zsalit, jobbanmondva göcséji kármokdásokkal fűszerezve.

Ezért tanácsolom, nyugodj bele sorsodba, hiszen a végzet rendelte így.

A kocsi megindul s te benne ülsz.

Az ut, melyet az állomástól a városig megteszel, nem írom le. Ha azonban akarod ismerni, úgy akkor vedd meg és olvasd el Swen Hedin könyvét a „Sahara sivatag”-ról. Csupán egyet meg!

Te u. i. észrevesszed, hogy minden percben valamilyen nedvségfele pihen meg orcadón. A dolgot firatni kezded, mire a következő eredményre jutsz.

A kocsielgényed, bizonyára utnaközölös, percentik a lovak fele irányítva pök egyet. Mivel azonban a kocsi száguldozása (Saharán nagyvonal nemde?) a levegőt mozgásba hozza, tehát az előre irányzott pökések nem a lovon, hanem a te b. orcadón pihenik ki fáradaidalkat.

Elérkezett a végállomás. Minden megjegyzés nélkül kiltetted az összeget s miközben a kocsi megindul, te szépen levezesd s melyen megmedel a kalapodat:

Magamat ajánlom, kedves bérkocsis ur! Alázatos szolgálja!

## Kolera-hír Murahelyen.

### Izgalom Alsólendván.

— Saját tudósítónktól. —

A csontkezi fekete rém az elmúlt hét első napjaiban itt jisztezt a közvetlen közfélnökben. Kedden a keső delután órákban egy, az alsólendvai főszolgabíró hivatal címére dr. Kollin Ignác lendvasvárhelyi körorvosolt érkezett távirat nyomonban az a riasztó hír kelt szváry városunkban, hogy a járáskun területén lévő Murahely (Deklezsin) községben kolera's haláleset történt. A közlő veszedelem híre néhány perc alatt végigtűtött a városban és jéjdt háborzongást, félelmet váltott ki az emberekől. Itt van hát a kolera, mégis hiába való volt a védekezés, csontos örök talán meg ma, holnap vagy holnapután már itt lesz a fejünk felett. Ilyen és ehhez hasonló kifakadásokat lehetett utón-utfélen hallani még másnap is, és habár a távirat egy kistüf gyanus haláláról szólott, félóra múlva tudta a fel város, hogy Murahelyen egész csomó ember betegedett meg ázsiai kolerában s hogy aki a községye a kolera't behurcolta, az egy Amerikából a napokban hazazértezt murahelyi földműves volt, aki legelőnek halt bele a rettenetes nyavalyába.

Szerencsén az egész kolerahírből csak annyi igaz, hogy hétfőn éjjel egy marahelyi 4 esztendő kis hu — mint a későbbi boncolás kiderítette — mérgezés következtében hirtelen meghalt. A kis hu még a delután folyamán rosszullettől panaszkodott, hányt, hasmenése volt, mire szülei ágazok lettek. A betegeit később göröskör-rohanták meg és irtoztos kinok közt még aznap (hétfőn) éjjel 11 órákor meghalt.

A kis hu, Jerics István hirtelen történt gyanu haláláról másnap reggel értesítettek dr. Kollin Ignác lendvavásárhelyi kör-örvost, ki dr. Messer Samu halála óta a belatincsi körzetben helyettesít. Dr. Kollin Ignác azonnal kiment a halotthoz s miután ő is gyanusnak találta a dolgot, azonnal intézkedett a gyermek hozzátartozóinak elkülönítéséről és az esetről távirati értesítést küldött az alsólendvai főszolgabírósnak.

Innen szerdán hajnalban dr. Józsa Fábán járási tisztvi orvos és Szilágyi Dező szolgabíró kocsin kimentek Marahelyre, hol dr. Józsa és dr. Kollin orvosok felboncolták a holtestet. A boncolás folyamán a két orvos megállapította, hogy Jerics István nem ázsiai koleraiban, hanem béglyuladásban halt el, amelyet minden valószínűség szerint mérgezés okozott.

Az orvosok mindazonáltal, a biztonság érdekében a kistüfi bévaldékából minták kéltek az országos bakteriológiai intézetnek, a lakást fertőtlenítették és a gyermek hozzátartozóit 5 napig megfigyelték, illetve zár alá helyezték, mely célból a hatóság csendőroket rendelt a községbe. Az esetről különben jelentés ment az alispáni hivatalhoz.

Alsólendván a kolera hírvél felizagott kedélyek csak szerdán este, a hivatalos személyek megérkezése és megnyugtatók után csillapodtak le.

## Szeményétől — Kanizsáig.

Tíz szemeyei leány a rendőrségen.

Nemcsak azért, mert Szemeyt itt in Alsólendva azért is, közelebb, hanem mert élnek képtelen afutási lányok megglazult erkölcséről, közöljük ezt a nagykanizsai tudósítást:

Az igaz, karton-rokolyás, jóképű kislány állott tenap a nagykanizsai rendőrségtől el. Valamennyi Szemey leány való. Hettekkel ezöltött bejöttek Kanizsára, hogy itt szolgálata álljanak. Elemeiket a cupringerhez, szerzett is nekik helyet — kinek jót, kinek rosszat — s egy hónap múlva már egyik se volt a helyén, mivel hogy nem is azért jöttek Nagykanizsára, hogy dolgozzanak. A rendőrök éjjel valamennyit helyenkül, titeli csavargásban találtak az utcákon. Így került a rendőrségre.

Ugy állt a 10 jóképű, karton-rokolyás kislány a rendőrségtől előtt glódiában, mint a katonák szokták az ezredes ur előtt. Félelem és szégyen nélkül. Pedig talán mindnyájan eljártak álltak a törvény előtt.

— Miért esavargott előző az utcán? — kérdezte szigorúan a rendőrségtől az egyik fiatal, csinos arcú leány.

— Mert nem volt helyem, — mondta ez oyan természetesen, mintha az csakugyan természetes volna.

— Akkor miért nem megy vissza Szemeyére a szülőhöz?

— Nem azért gyöttünk be, kérem, hogy visszamenjünk, — szólt rá hirtelen a másik.

— Hány éves?

— Most tizenkét szüretkor tizenhat.

— Monda fedő hangon a rendőrségtől.

— Csak a lábom van megromolva, kérem, elbuktam, oszt' nagyon megfájtam.

— Igen-igen, azért romlott, mert elbukott... Miért jöttek be Szemeyérol? Becsalta valaki magukat ide?

— Nem a, úgy kisért be ide bennünket a rőndér ur.

— Nem azt kérdezem, hanem hogy Kanizsára nem úgy csalta-e be valaki?

— Nem, kérem, nem csal be senki. Magunktól gyöttünk be.

— És miért jöttek be?

A sorból kiszólt egy tömzsi termetű barna leány. O se lehet több 17 évesnél.

— Megmondjuk kérem, őszintén. Azért, mert Szemeytén kevés a férfi, oszt' nem tudunk férjhez menni.

— Férjhez menni? Hiszen maguk még gyerekek!

— Régen volt az kérem, mikor mi azok voltunk, — mondta rá büszken egy másik.

Csakugyan régen lehetett. Sok sárkán, firtóben megtergrelhetők azóta ezek a vilányfényben sütkéző kis pillangók, ezek a csunya kis lápvirágok.

A rendőrségtől gyorsan fölnt föltek: öt-öt napi fogház és tolong-ut — Szemeyére.

Egy hanggal sem tiltakoztak a büntetés ellen, egy arcizuk se rezdült meg. Engedelem, szépen mentek be a rendőrtán ut — börtönbe. Mind a tizen.

## HIREK.

— **Eljegyzés.** Kotschy Lujza kisasszonyt, Kotschy József takarékpénztári pénztáros leányát vasárnap eljegyezte Göll Pál győzserész, aranyifjúságuk e közkedvelt tagja.

— **Hohenlohe herceg elutazott.** Hohenlohe Krisztián porosz herceg, ki mult hét óta vidékünkön cserkészett és ezalatt a közeli Muraerdőben levő vadász-kastélyában lakott eszékszámu kísérettel, tegnapelőtt elutazott. A herceg eredetileg hosszabb időre tervezte a vadászot, de a nap-nap utáni esőzés miatt kedves szándékait megszakította. Hohenlohe herceg minden esztendőben ellátogat rövid-bő hosszabb időre a városunk közelében levő muraerdi kastélyba.

— **Halálözás.** Gregorencics Józsefné szül. Takács Rozália folyó hó 20-án delután, 25 éves korában elhunyt. Temetése folyó hó 22-én delélt volt nagy részvét mellett.

— **Körörorv-választás Belatincon.** A dr. Messer Samu körörorvos elhalálozásával megüresedett belatincsi körörorvi állásra — mint nekünk írják — folyó hó 17-én, szombaton deléltől 11 órákor tartották meg a választást a belatincsi körörorvi iródban a választó- vagy részvevete mellett. A választást Székely Emil alsólendvai járási főszolgabíró vezette. Két jelölt volt: dr. Kollárs Ferenc és dr. Gross Vilmos. A választó körfellekelték dr. Kollárs Ferencet választották meg belatincsi körörorvi. A választást a Huber-féle vendéglőben társas ebéd követte, melyen körülbelül 50-en vettek részt. Ebéd közben az első felkötözött K. Hajós Mihály ügyvéd, kir. tanácsos mondta grf Zichy Ágostra; a megválasztott orvost — aki azonban jelen nem volt — Zrínyi Károly belatincsi plebános köszöntötte fel, illetve a megválasztott nevében köszönetet mondott az illusztris vendégeknek, hogy szavazatukkal hozzájárultak dr. Kollárs megválasztásához. — A vendégek a késő esti órákig maradtak együtt a legjobb hangulattal. A megválasztott körörorvos október 1-én foglalja el állását.

— **Közelgő október 6-ika.** Egy szomorú dátum felel közeledik a magyar. Már csak néhány nap választja el bennünket október 6-ikától, a magyar legnépesebb gyásznapiától, az aradi Gólygöha évfordulójától. Alsólendva községében minden évben megszokta ünnepeket ez a napot, de az idén eddig még semmiféle mozgalmat nem észlelnek az egyesületek részéről. Talán megfeledeztek arról, hogy az alapszabályokban is, ott is szerepel ez a pont: "a hazafias érzület ápolása"! Meg a kötelesség is valami.

## A közelgő őszi idényre

és karácsonyi-üjévi ünnepekre való dús kézimunkáim

már megérkeztek, melyeket igen jutányos áron ajánlok a t. hölgyközönség szives figyelmébe. — Kiváló tisztelettel

Maschanker Henrik

Alsólendva.

— **Hegyközségi gyűlés.** Az alsólendvai hegyközség választmányja folyó hó 25-én delután 2 órákor a városház tanácstermében választmányi gyűlést tart.

— **61 évig iparos.** Ez a ritka szép kort városunk egyik legregbibi polgára, Augustuszi György érte el, aki 61 évvel ezelőtt telepedett le Alsólendván mint önálló asztalos és azóta iparát példás becsületességgel űzte megszakítás nélkül az elmult napokig. A mult heten végre letette a jól ismert szerszámokat és vigulamba vonult iparuk fejlődésének e közvetlen tanuja, ki ezalatt a 61 év alatt számos derek iparost nevelt a hazának. Augustuszi bácsi a mult heten törtölte te meg az ipartestület aktív tagjái közül, mely bizonyára mindig haiaian emlekezik meg a régi tag tisztelrettelő személyéről.

— **A 7 órai zárás.** Egy 2 ószi honlap-tározat értelmében kereskedők az éntől honlap-tól a tavaszig este 7 órákor zárják az üzletüket. A 7 órai zárás a határozat szerint most, október 1-én kezdődik, miért is szükségesnek tartjuk a közönséget figyelmeztetni arra, hogy szükségesek október 1-étől kezdve esti 7 óráig szerzése, mert aztán az üzleteket zárva találja.

— **Állomásfőnöki szabadság.** Lázár Győző vasúti ellenőr, állomásfőnök szerdán negy hetet szabadságra a külföldre utazott. Helyetteséről az igazgatóság már gondoskodott.

— **A muraumbati templomszentelés.** Legutóbbi számunkban röviden már megírtuk, hogy Gyurátz Ferenc ág. ev. püspök f. hó 18-án szentelt le a muraumbati ág. ev. gyülekezet újjonnan épült templomát. Az ünneppőző Mura-szombatholt meg a következőké jentik: Gyurátz Ferenc püspök szombaton delután a 11 óra óráig nem volt érkezett meg a muraumbati vasúti állomásra, hol impozáns közönség fogadta. Az állomásn Póshy Pongrácz főszolgabíró üdvözölte a püspököt, majd kocsikba ültek és a városba hajtottak. Az új templom mellett szék díszkapu várta a fopopot, a díszkapu mellett állott az ág. ev. gyülekezet kiütödsége, melynek sorából Kovács István ág. ev. lelkész előcsejpe, mely szavakkal üdvözölte a magas vendéget, kinek egy muraumbati urileány díszes virágkosort rtyujtolt át. Vasárnap delélt 9 órákor a püspök 12 lelkesítő és az ünneplők sokaságával kísérve megjelent a templomnál és azt az epizestiát átvette. A templomban volt zenei és nagy számú közönség, hol a püspök kíséretében leve Kund Sándor esperes imaja után Gyurátz Ferenc elmondta magasztalásnyval felavató beszédet. Ezt Cipzót Géza szentgöthárdi lelkész ünnepi prédikációja követte. Az egyházi szertartás után küldöttség tisztelegte a püspököt. Delben társasbédét a Dobrai-féle szállóadban, melyet este táncmulatság követett műkedvelő előadással.

— **Szineszt Zalaegerszegen.** Molnár Gyula szántársulata vasárnap kezdte meg működését Zalaegerszegen. Bemutató előadást az "Erdész leány" c. operettet adták. A társulat tagjai között van két régi ismerőstünk: Szalóky Sidi és Jenőfy Jeno.

— **Óriási tüzész Tőfejen.** Zalaegerszegi tudósítók írja, hogy f. hó 20-án óriási tüzész pusztított reggelőt késő éjszakai Tőfejen községben, melynek 13 lakóház, sok meléképíttetés és takarmány esztéldoztaul. A tűz a postamester ház felé: felléte eső épületeket mind felémesztette. Delben érkezett távirat a megye alispánjához, ki azonnal intézkedett, hogy Zalaegerszegi a tűzoltóság és egy szakasz huszár, továbbá Szentivány, a tűz-törség siessen a veszedelm szimlyer. Késő éjszakai dolgoztak az égő házak között s szinte emberfeletti erővel lehetett csak a vadul száguldo elemet további pusztításban megfékezni. A kár roppant nagy, mert sok gazdának ugyszóval minden, egész évi termése odaegett. A tüzet állítólag gyámszó jászó gyermekek okozták. A vizsgálót megindult.

— **Mi az a mészte?** A hatóságok egyre arra buzdítják a közönséget, hogy mésztejel fertőtlenítsen. Azt azonban nem igen mondják meg, hogy mi az a mészte. Egy kilogramm égetett mészre lassan negy liter vizet öntünk és így előálló híg folyadék a mészte. Ezt öntösk az árnyékszekbe, a csatornanyílásba és körje, az ólak padözátára s mindenüvé, ahol rothadó anyagok vannak. A mészte a legolcsóbb fertőtlenítő szer, amelynek erejés és hatása. Nemcsak ilyen koleras vígában, hanem másokr is mindig kéznél kellene lenni a mésztejnek.



671.1910. szám.

**Arverési hirdetmény.**

Mayer Jakab végrehajtott javára, a zálogdíjazott kir. törvényszék 538. p. 1910. számu kitérő végrehajtást és az alsólendvai kir. járásbírósióság 1910. V. 28. 7. számu kiküldött rendelő végzése alapján lt. 6434 K követelés s járulékaik kielegítésére, Lendvajfalun községben

**f. évi szeptember 27. napján d. e. 10 órakor**

lovak, butorok, kocsi és egyéb ingóságok 1280 korona becsértékben bírói árverés után fognak eladatni a következők ált. árverési feltételek mellett: Ha a tárgy becsértéke meg nem ígértéknél, az a kiküldési árban alul is a legtöbbet ígéro által megvetnek jelentetik ki még akkor is, ha más árverelő által ígertet nem telettet. Minden tárgy vételára azonnal készpénzben fizetendő, melynek lefizetése után az elárverezett tárgy a vevő bíróságának marad. Ha a legtöbbet ígéro a vételárát nem fizetné, a tárgy azonnal újabban árverésbe kerül és a fizetést nem teljesítő árverelőnek a nettó ár többébe igénye nincs, ellenben a nettó ár kisebb összegét pótolni köteles és az árverés további folyamán részt nem vehet.

Alsólendván, 1910. szept. 12.

Havel, kir. bír. hivátó.



**STOCK-COGNAC**

**Medicinal**

szavatolt valódi borpárlat

**Camis és Stock**

gőzpároló tegepből

BARCOLA.

Cognac-gőzföld, állandó hivatalos vegyi ellenőrzés alatt.

Kapható mindeh jobb üzletben.

4140.910. tkv. sz.

**Árverési hirdetmény kivonata.**

Az alsólendvai kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Ferenczy József alsólendvai lakos végrehajtonak és az azonnal csatlakozottak kimondott Hlatkó János nagykanizsai lakosnak öz. Bellosits Jánosné sz. Péntek Katalin házai végrehajtatás szennvedtet elleni végrehajtatási ügyében a végrehajtatási árverés 1321 K 99 fill. tökélovetelés és járulékaikak kielegítése végett az 1881. LX. tc. 144. §-a alapján és a 146. §-a értelmében a zalegerszegi kir. törvényszék (az alsólendvai kir. bíróság) területén levő, Alsólendva községben levő, az alsólendvai 958. sz. tjkvben A. 25. sor 604 23. hrsz. a. felvett (szántó, rét, házal) a Tüskéribátban) ingatlanra 5000 kor. ezennel megállapított kiküldési árban elrendeltetett.

Az árverés megtartására határidőül

**1910. október 3. napjának d. e. 9 órája**

a kir. járásbírósióság mint tkvi hatóság helyiségébe tüzetik ki.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át készpénzben vagy az 1881. LX. t-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. nov. 1-én 3333. sz. a. keltig miniszteri rendelet 8. §-ában kijelölt övadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, vagy az 1881. LX. t-c. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. bíróság tkvi hatósága.

Alsólendván, 1910. jun. hó 22-én.

Vidra kir. bíró.

4139.1910. tkv. szám.

**Árverési hirdetmény kivonata.**

Az alsólendvai kir. bíróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a csáktornyai takarékpénztár r. t. végrehajtonak, Kovács Károly és neje Iván Teréz alsólendvai lakosok végrehajtatás szennvedtet elleni végrehajtatási ügyében, a kérelem következtében a végrehajtatási árverés 8000 kor. tökélovetelés és járulékaikak kielegítése végett, az 1881. évi LX. tc. 144. §-a alapján és a 146. §-a értelmében a zalegerszegi kir. törvényszék (az alsólendvai kir. járásbírósióság) Alsólendva községben levő, az alsólendvai 1018. sz. tjkvben 197. a. hsz. a. felvett (ház 74. sz. a. udvarral) ingatlanra 3800 kor. ezennel megállapított kiküldési árban elrendeltetett.

Az árverés megtartására határidőül:

**1910. október 1. napjának d. e. 9 órája**

a kir. járásbírósióság hivatalos helyiségébe tüzetik ki.

Árverezni szándékozők tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át, vagyis 380 koronát készpénzben vagy az 1881. évi LX. tc. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. november hó 1. napján 3333. sz. a. kelt m. kir. l. M. rendelet 8. §-ában kijelölt övadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. tc. 170. §-a értelmében a bánátpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

A kir. bíróság, mint tkvi hatóság.

Alsólendván, 1910. júl. 22-én.

Vidra, kir. bíró.

Néhány száz  
hektoliter **BOR**

előnyös árban eladó

**ROSENBERG LAJOS**  
CSÁKTORNYA.

**Kanárik** kitünő énekes  
olcsón ELADÓK.  
Bővebbet BALKÁNYI ERNŐ könyv- és papírkereskedésben Alsólendván.

**MOLNÁR JÓZSEF festő**

Alsólendva, Kanizsai-u. 115.

**Értesítés.**

A n. érd. közönség szives tudomására adom, hogy az **Alsólendván** tenálló

**MOLNÁR JÓZSEF és TARSÁ**

szoba- és címfestő cégből kiléptem és emellogva iparomat ezután a saját nevem alatt **Alsólendván**, Kanizsai-utca 115. sz. a. tovább folytatom.

Elváltalom minden szakmamba vőgő munka, u. m. templom-, szoba-, ház-, cim-, és butorfestés, mázolás, tapétázás stb. telkiismeretes és oleső készítését egy helyben, mint vidéken.

Szives párfogást kér tisztelettel

**Molnár József**  
szoba- és címfestő.

Országszerte hire járja:

A „Keil-Lakk”-nak nincsen párja,  
Pompás fényben a padló,  
„Keil-Lakk” amellet oleső.  
Aki egyszer ilyet használ,  
Többet másd nem tur a háznál.  
Ajtó, mosdó, ablakpárkány,  
Oly fehér lesz, mint a márvány,  
Ha fehér „Keil-Lakk”-ot veszünk,

S vele mindent jól befestünk.

Konyhabutor, asztal, szék,  
Itt van „Keil-Lakk” azurkék.  
Kerti butort fessünk zöldre,  
Gyermekeknek öröme.  
„Keil-Lakk”-ból van minden szín,  
Kék, piros, zöld-rozmarin.  
Szóval: ház vagy nyárilak,  
Mindig legyen ott „Keil-Lakk”!

Mindenkor kaphatók:

**Arnstein Benő** (Graner Testvérek utóda) cégnél **Alsólendván**  
és **ASCHER B.** és **FIA** cégnél Muraszombaton.

**BUTOR!!** **Schwarz Lipót Varasd.**

Legolcsóbb, legelőnyösebb be-  
vásárlási forrás teljes menysz-  
szonyi kelengyek, szállodák, ven-  
deglők és magánosok részére.

**Képes mintakönyv kívánatra ingyen!**

**Megnyilt!** SCHRANTZ ELEK rőfös- és **Megnyilt!**  
divatáru üzlete Alsólendván  
az ujonnan épült Bader-féle házban MEGNYILT!! Tessék megtekinteni!  
Elsőrendű áruk! — Rendkívüli olcsóság! — Versenyképesség! — Pontos kiszolgálás!

633.910. végrh. szám.

### Arverési hirdetmény.

Kanter Mátyás végrehajtó javára, az alsólendvai kir. járásbírósg 1909. Sp. III. 313.18. sz. kielegítési végrehajtást és az alsólendvai kir. járásbírósg 1910. V. 292/2 sz. kiküldetést rendelő végzése alapján 72 kor. 10 filléri ny köve-  
telés járulékaiknak kielegítésére Hársiget községben

f. évi szeptember 27-én d. u. 3 órákor

bika borja, tehén, szekér s egyéb ingóságok 630 K becsértékben bírói árverés útján fognak eladatni a következő általános árverési feltételek mellett: Ha a tárgy becsértéke meg nem ígertették, az a kiküldési áron alul is a legtöbbet ígérő által megvettnek jelentetik ki még akkor is, ha más árve-  
relő által ígert nem tetteit. Minden tárgy vétel-  
ára azonnal készpénzben fizetendő, melynek le-  
fizetése után az előírt tárgy a vevő bírta-  
kába adatik. Ha a legtöbbet ígérő a vételárat  
azonnal le nem fizetné, a tárgy azonnal újabb  
árveretetik s ez esetben a fizetést nem teljesítő  
árve-  
relőnek a netaláni többletkez igénye nincs,  
ellenben a netaláni kisebb összeget pótolni kö-  
teles és az árverés további folyamán részt nem  
vehet.

Kelt Alsólendván, 1910. szept. hó 12.

H a v e l E d e, kir. bir. v hajtó.

### Vendéglősök figyelmébe

ajánljuk a most megjelent

korcsmai szabályrendeletet.

Kapható:

BALKÁNYI ERNŐ papirkereskedésében

## Az Alsólendvai Takarékpénztár

a hetibefizetéssel egybekötött

## takarékbiztosítást

felvette ügykörébe.

AZ ALSÓLENDVAI  
TAKARÉKPÉNZTÁR.

### MAGYARÁZAT.

Hogy mennyire köztudomású a közönségnek az a tény, hogy

## **kolera járvány**

veszélyének esetén a tisztaság mellett legjobb óvszer az

## Esterházy-Cognac,

annak legjobb bizonyítéka a rendkívüli fogyasztás. Hiva-  
talosan, közjegyzőileg meg van állapítva, hogy az  
Esterházy-cognacgyár két Egrót-féle főzőkészüleke

1,752.000 liter bor

termelőképességet foglal magában. Ez az óriási szám leg-  
jobb bizonyítéka annak, hogy a közönség tudja, mivel  
védekeznek a

### **kolera ellen.**

Ez a magyarázata a rendkívüli nagy fogyasztásnak.

Esterházy-Cognac mindenütt kapható!

KÖZPONTI IRODA:

BUDAPEST, V., Csáky-utca 14. sz.

### ÉRTESÍTÉS.

Van szerencsénk a nagyérdemű hölgyközönséggel  
tudatni, hogy az október 28-iki vásárra

## **női, leány- és gyermek- kalapokat és sapkákat**

fogunk ALSÓLENDVÁN kiállítani a legfinomabbtól a  
legolcsóbb minőségig. — Kérjük tehát, sziveskedjenek  
bevásárlásaikat részünkre fentartani, esetleg b. látogatásuk-  
kal helyben megtisztelni. Legteljesebb megelégedésüket  
előre is biztosítjuk. Divatárusnőnk mindenemű alakítást  
és díszítést elfogad olcsón és izléses kivitelben.

Becsés pártfogásukat kérve, vagyunk teljes tisztelettel

## HIRSCHSOHN TESTVÉREK

CSÁKTORNYÁN.